playmobil®

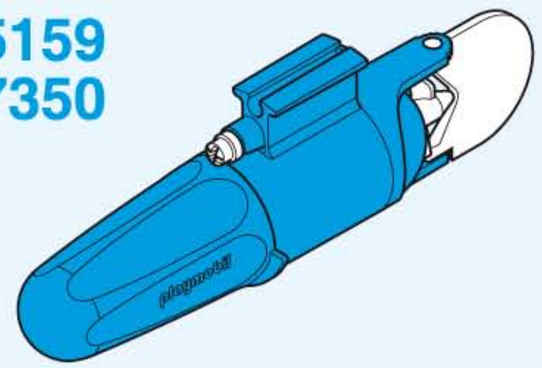
3128

⚠ WARNING:
CHOKING HAZARD
Small parts. Not for children under 3 years.

"Ne concerne que les USA"

Wichtige Unterlagen, bitte sorgfältig aufbewahren !
Important: Please keep these instructions for future reference !
Documents importants, à conserver soigneusement !
Belangrijke documenten, bewaar deze zorgvuldig !

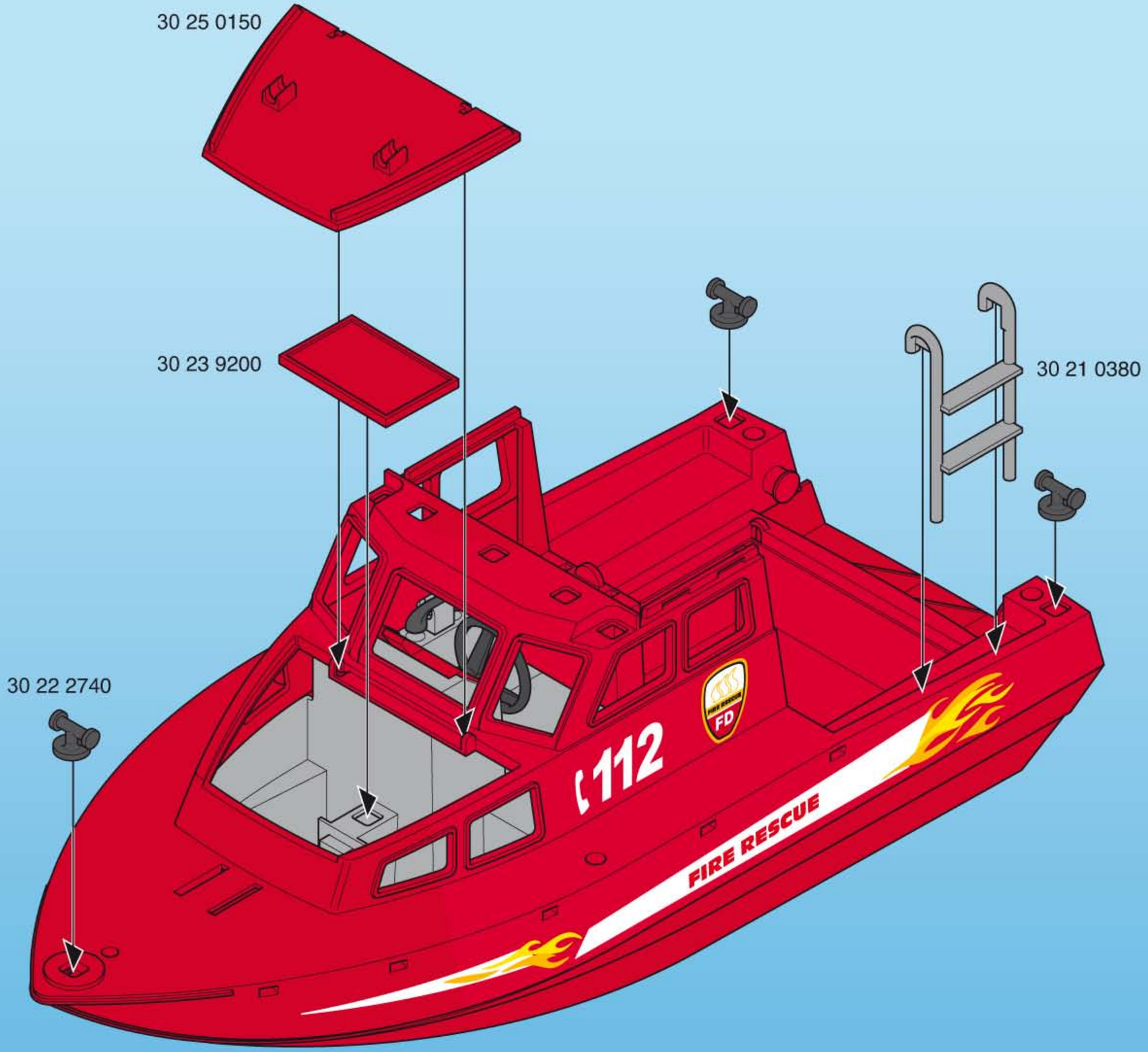
5159
7350



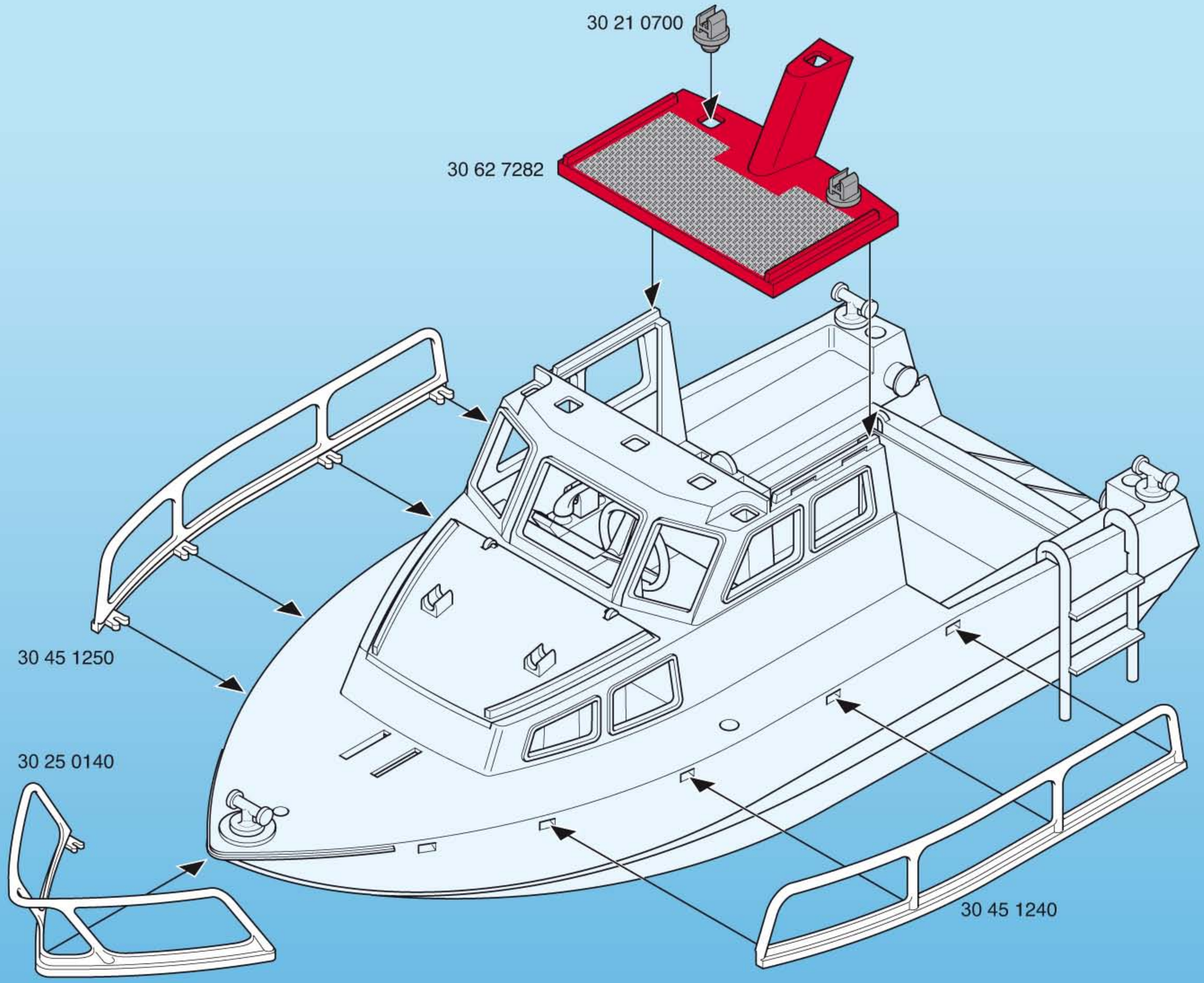
- Nachrüstbar mit Unterwassermotor
- Compatible with the underwater motor (sold separately)
- Monteur submersible, vendu séparément, s'adapte sur ce bateau

Serviceadressen finden Sie in allen Playmobil-Prospekten	In alle PLAYMOBIL catalogi vindt u het adres van onze klantendienst.
Addresses of Customer Service Departments are shown in all Playmobil catalogues	Las Direcciones de los Departamentos de Servicio al Consumidor se encuentran en todos los catálogos Playmobil
L'adresse du service consommateurs est indiquée dans tous les catalogues Playmobil	Η διεύθυνση του Γραφείου Εξυπηρέτησης Καταναλωτών PLAYMOBIL βρίσκεται σε όλους τους καταλόγους PLAYMOBIL.
Troverete gli indirizzi dei centri di assistenza in tutti i cataloghi Playmobil	pronounce: plāy-mō-bēēl

1

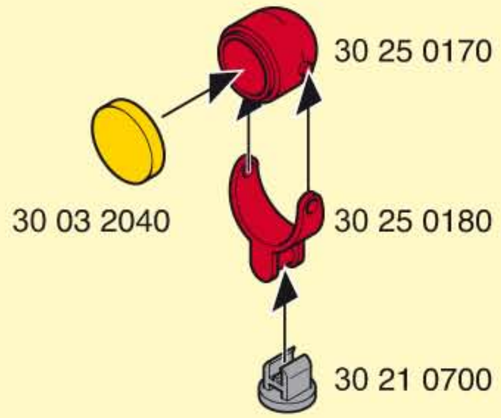


2



3

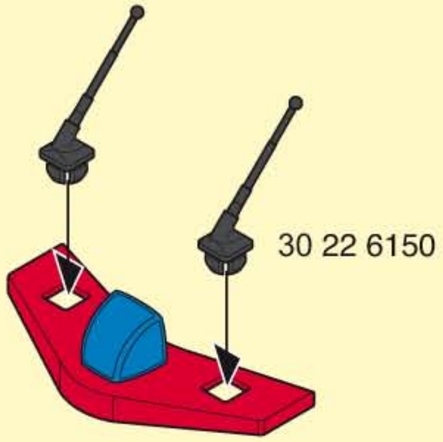
2x

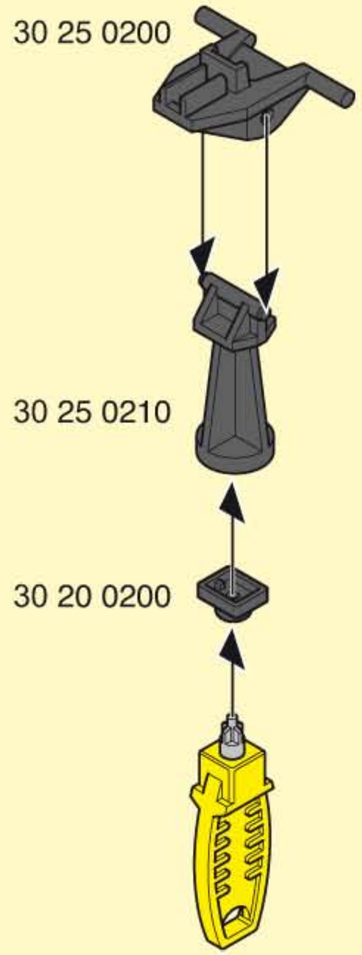

30 25 0170
30 03 2040
30 25 0180
30 21 0700

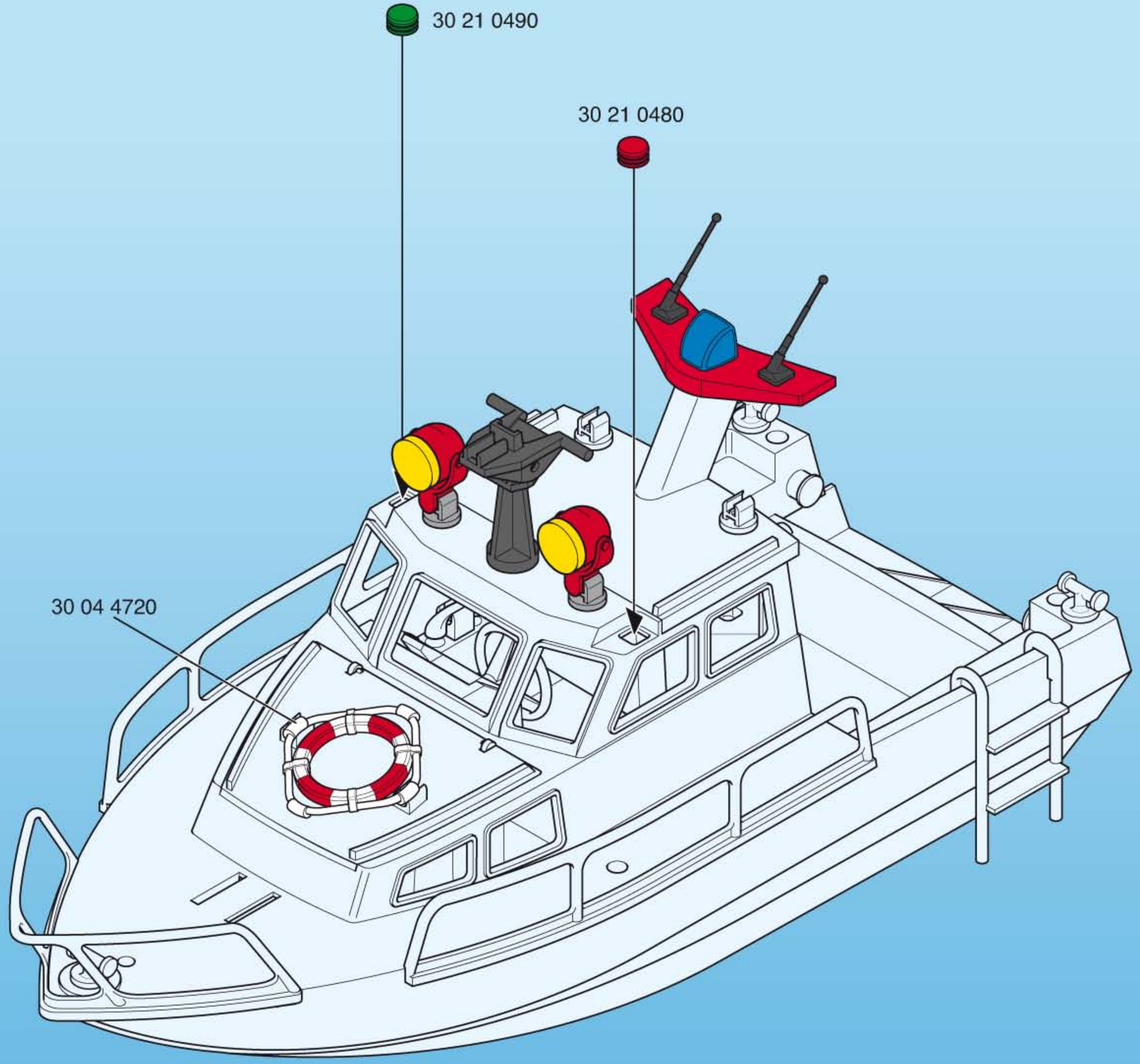
①

30 21 0590
30 09 6900
30 25 0160
30 65 8822

②

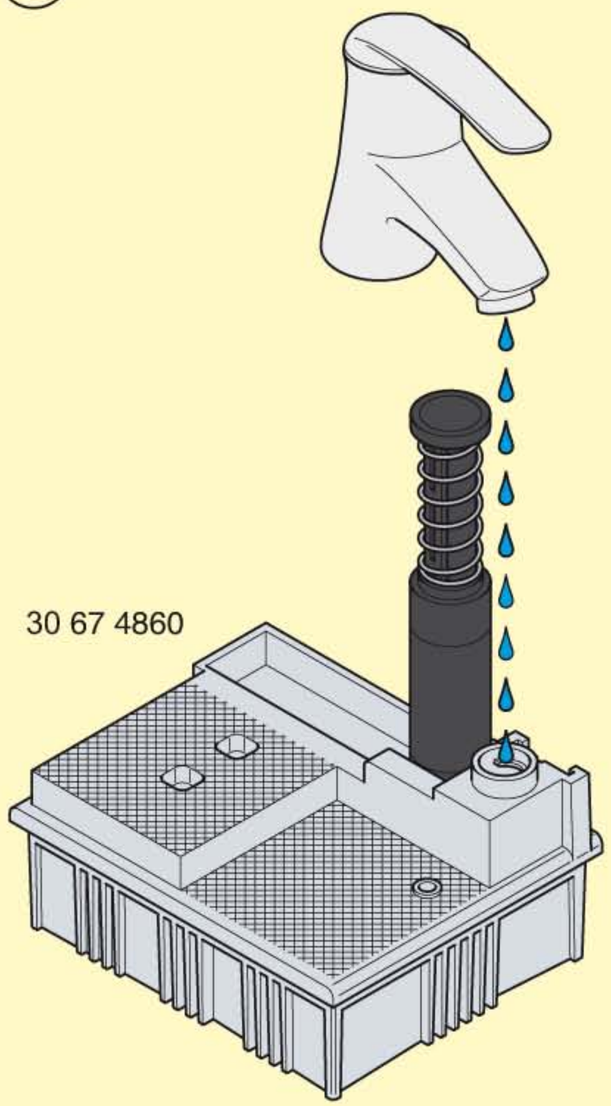

30 22 6150


30 25 0200
30 25 0210
30 20 0200

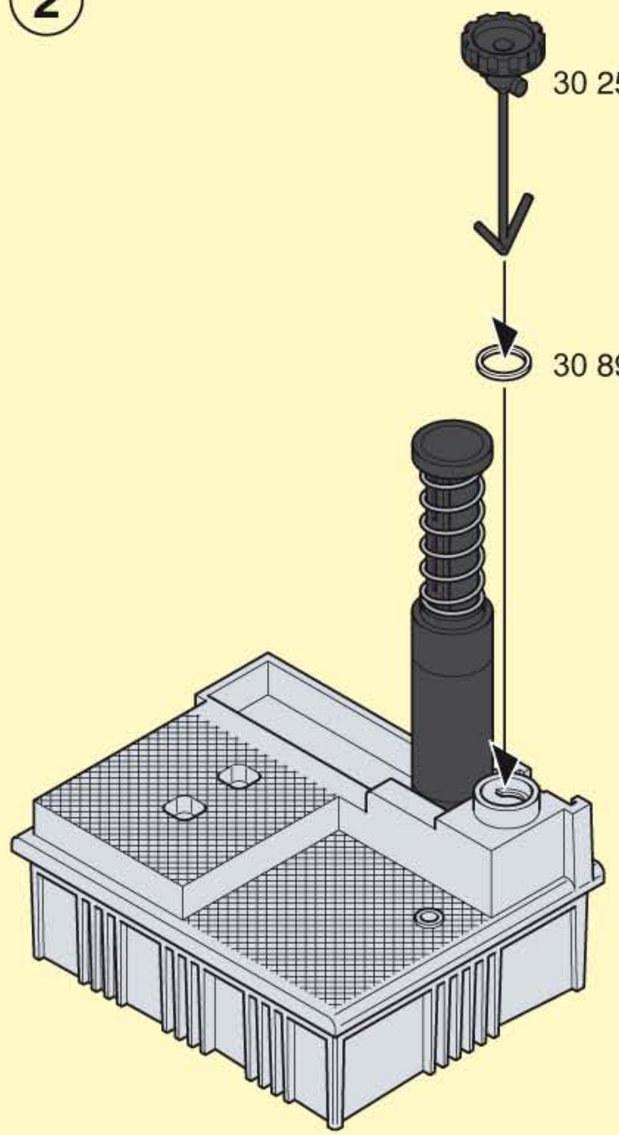

30 21 0490
30 21 0480
30 04 4720

4

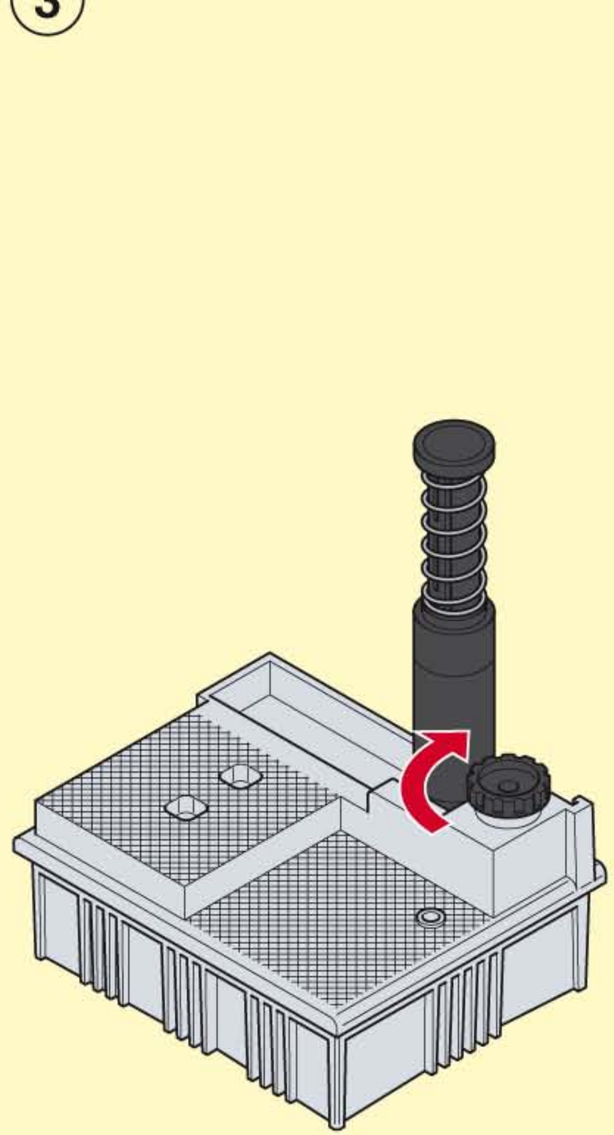
1



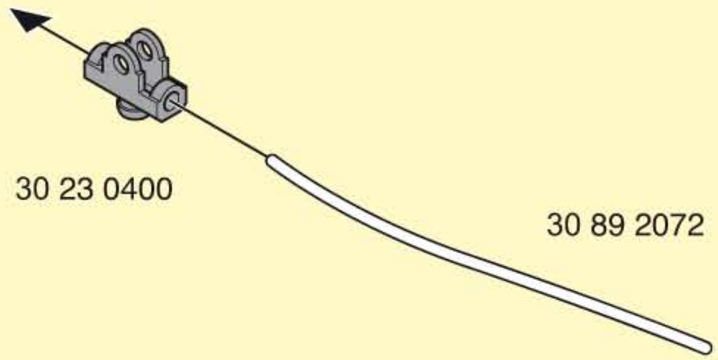
2



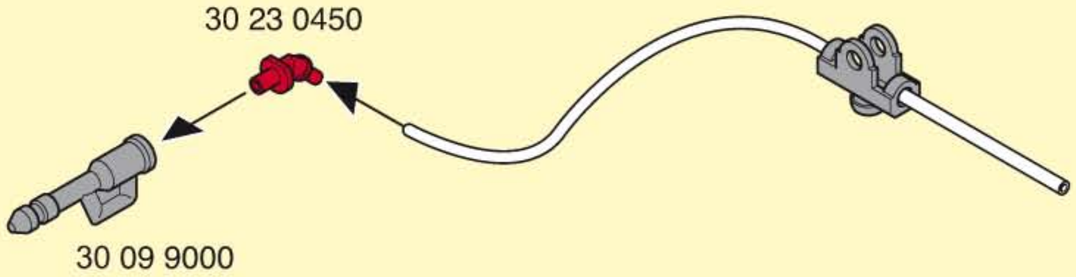
3



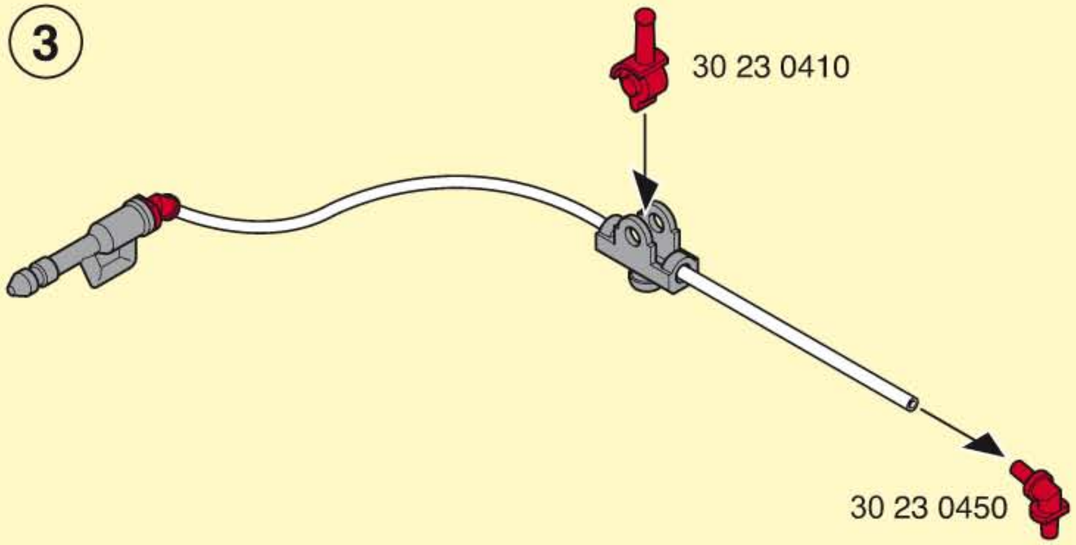
1

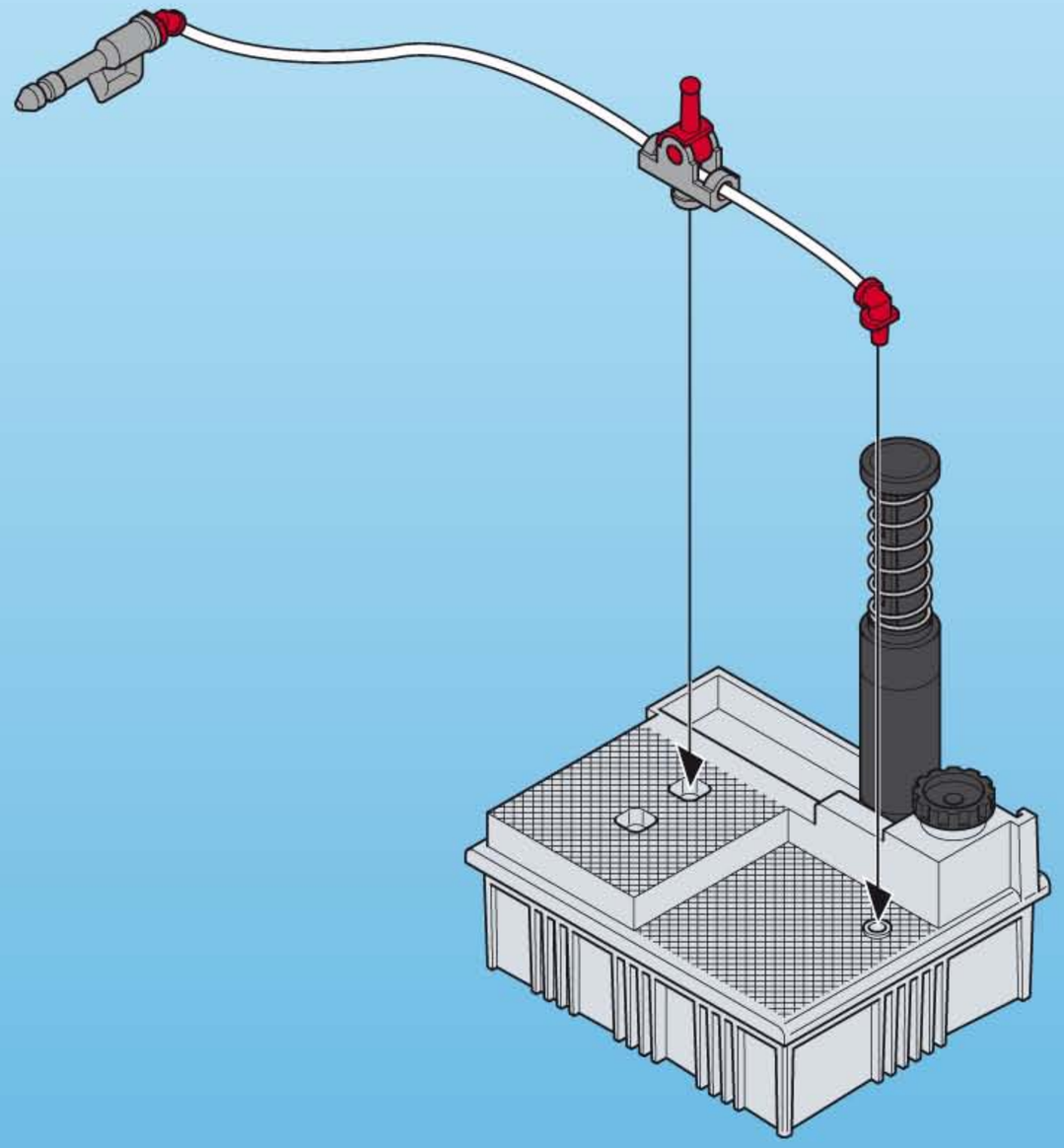


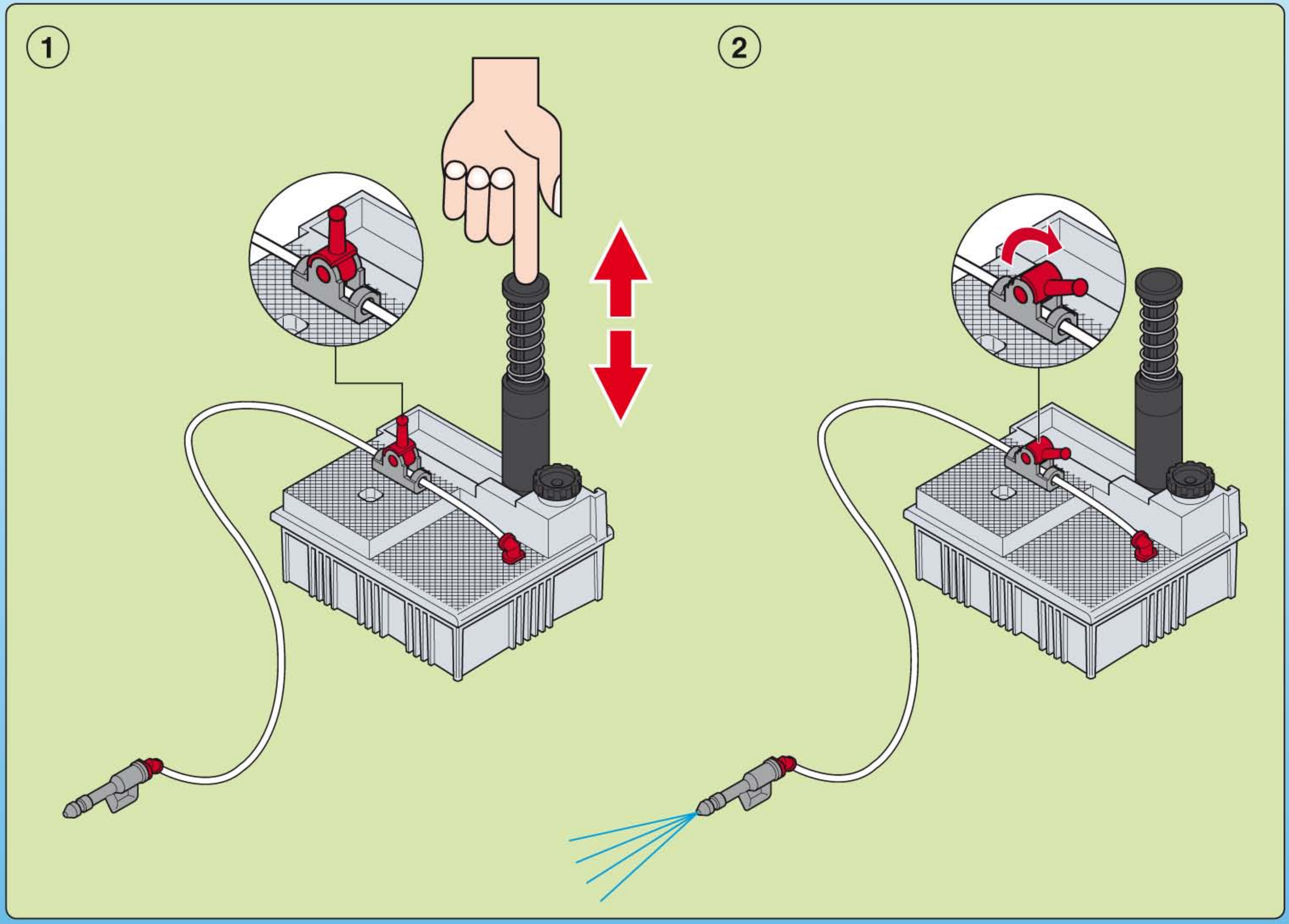
2



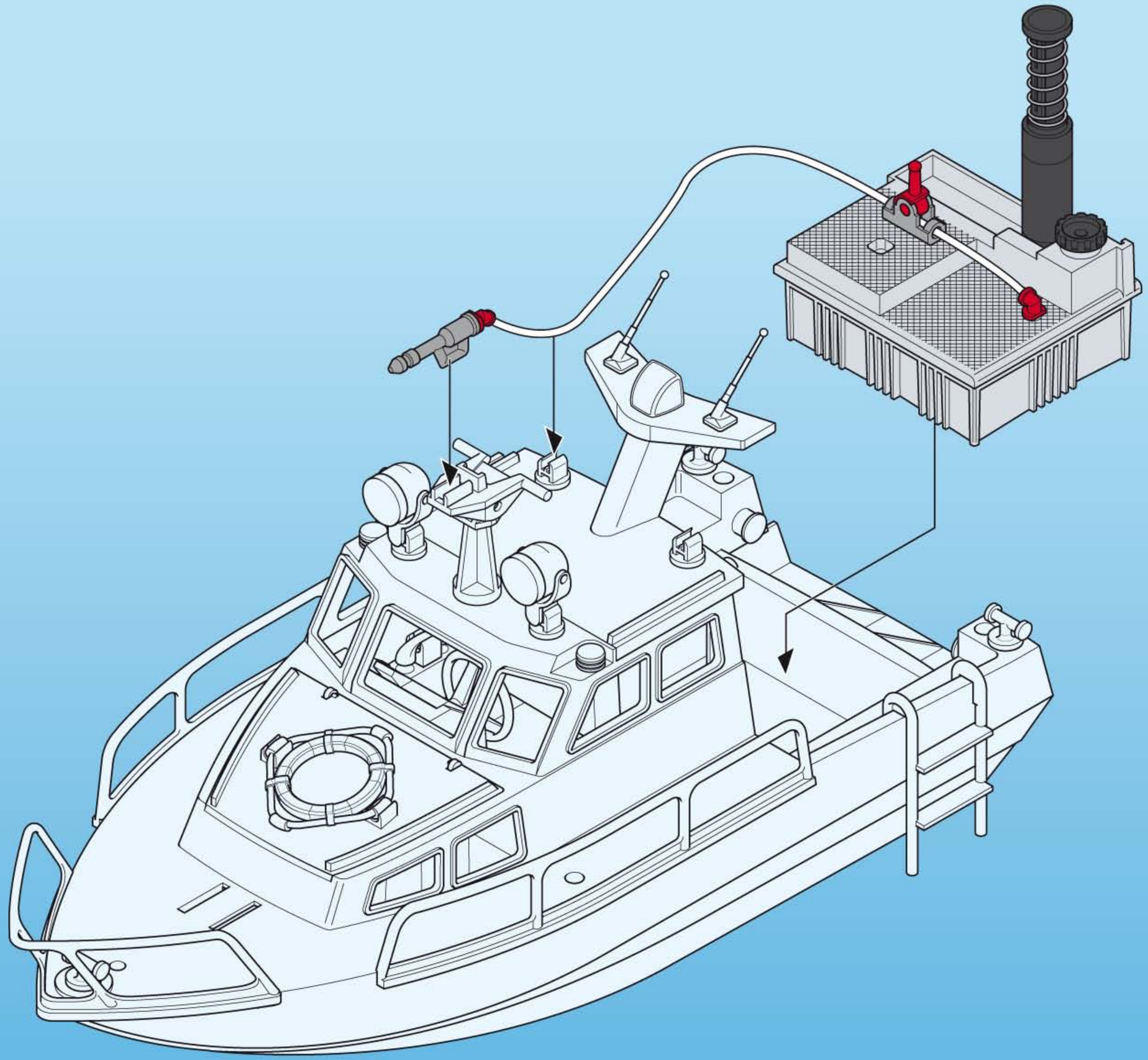
3






1
2

5



D A CH L B ACHTUNG!
- Nur im flachen Wasser unter Aufsicht von Erwachsenen verwenden.
- Nicht auf Augen oder Gesicht zielen. Nur Trinkwasser verwenden. Nach dem Spielen austrocknen lassen.

USA GB CDN M IRL WARNING!
- Only to be used in water in which the child is within its depth and under adult supervision.
- Do not aim at eyes or face. Use only tap water. Dry thoroughly after play.

F CDN B L CH ATTENTION!
- À n'utiliser qu'en eau où l'enfant a pied et sous la surveillance d'un adulte.
- Ne pas viser les yeux ou le visage. N'utiliser que de l'eau potable. Faire sécher après chaque utilisation.

E MEX ¡ADVERTENCIA!
- Utilizar sólo en agua donde el niño pueda permanecer de pie y bajo vigilancia de un adulto.
- No apuntar a los ojos ni a la cara. Utilizar solamente agua potable. Dejar secar antes de guardar.

NL B WAARSCHUWING!
- Gebruiken in water waar kinderen kunnen staan en onder toezicht van volwassenen.
- Niet op ogen of gezicht richten. Enkel drinkbaar water gebruiken. Na het spelen laten drogen.

I CH AVVERTENZA!
- Da utilizzare unicamente in acqua dove il bambino tocca il fondo con i piedi e sotto la sorveglianza di un adulto.
- Non mirare agli occhi o al viso. Usare solo acqua potabile. Asciugare bene dopo ogni uso.

P ATENÇÃO!
- Só utilizar em água onde a criança tenha pé e sob vigilância de adultos.
- Não apontar para os olhos ou face. Utilizar somente água potável. Deixar secar antes de guardar.

DK ADVARSEL!
- Må kun anvendes under opsyn af en voksen og på vanddybder, hvor barnet kan bunde.
- Sigt ikke mod øjne eller ansigt. Anvend kun drikkevand. Lad det tørre ud når du er færdig med at lege.

N ADVARSEL!
- Skal kun brukes i vann som ikke er for dypt for barnet, og der barnet er under tilsyn.
- Sikt ikke på ansikt eller øyne. Kun drikkevann skal benyttes. Tørk opp etter at leken er ferdig.

S FIN VARNING!
- Får endast användas i vatten där barnet bottnar och under tillsyn av en vuxen.
- Sikta inte mot ögon eller ansikte. Använd endast dricksvatten. Låt torka efter användandet.

FIN VAROITUS!
- Lelua saa käyttää vain aikuisen valvonnassa vedessä, jossa lapsi ylettyy pohjaan.
- Ei saa kohdistaa suoraan silmiin tai kasvoihin. Käytä ainoastaan juomavettä. Anna kuivua leikin jälkeen.

H FIGYELMEZTETÉS.
- Csak a gyermek magasságához képest biztonságos sekély vízben és felnőtt felügyelete mellett szabad használni!
- Tilos szemre vagy arcra célozni. Kérjük kizárólag ivóvizet használjon! Játék után ajánlott a termék kiszárítása!

CZ UPOZORNĚNÍ!
- Používat pouze ve vodě takové hloubky, kde dítě stačí, a pouze pod dohledem dospělé osoby.
- Nemiřte na oči nebo na obličej! Pouæìvat jen pitnou vodu. Po hranì nechat vyschnout.

EST HOIATUS!
- Kasutada ainult täiskasvanu järelevalve all vees, kus laps ulatub jalgadega põhja.
- Ära sihi silmadesse ega näkku. Kasutada üksnes joogivett! Mängimise järel kuivatada!

LV BRĪDINĀJUMS!
- Lietot tikai seklā ūdenī un pieaugušo uzraudzībā.
- Nevērst pret acīm vai seju. Izmantot tikai dzeramo ūdeni. Pēc spēlēšanās ļaut nožūt.

LT ĮSPĖJIMAS!
- Naudoti tik vaikui tinkamame gylyje ir prižiūrint suaugusiesiems.
- Netaikyti į akis arba veidą. Naudokite tik geriamąjį vandenį. Pažaidus, išdžiovinkite.

SLO OPOZORILO!
- Uporabljajte samo v vodi, primerno plitvi za otroka in pod nadzorom odrasle osebe.
- Ne merite v oči ali obraz. V igračo vlivajte le pitno vodo. Po igri naj se igrača posuši.

SK UPOZORNENIE!
- Používať len vo vode, v ktorej dieťa dočiahne na dno, a pod dohľadom dospelej osoby.
- Nemieriť do očí alebo do tváre. Používať iba pitnú vodu. Po hre nechať vyschnúť.

PL OSTRZEŻENIE!
- Do używania jedynie w wodzie na głębokości, na której dziecko wyczuwa dno pod nogami oraz pod nadzorem osoby dorosłej.
- Nie celować w oczy i twarz. Używaj tylko wodę pitną. Po zabawie pozostaw do wyschnięcia.

TR CY DİKKAT!
- Sadece denetim altında ve sadece alçak sularda kullanın.
- Göze veya yüze doğru tutmayınız. Sadece içme suyu kullanınız. Oyundan sonra kurumaya bırakın.

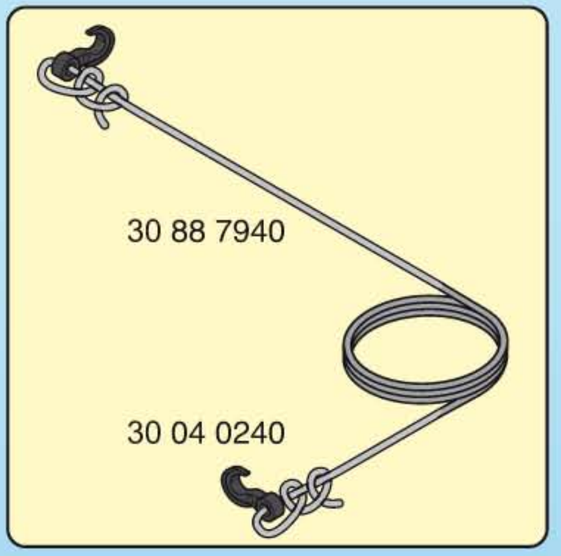
GR CY Προειδοποίηση!
- Να χρησιμοποιείται μόνο σε νερά όπου πατώνει το παιδί και υπό την επίβλεψη ενηλίκου.
- Μη μην γίνεται στόχευση στα μάτια ή στο πρόσωπο. Χρησιμοποιείστε μόνο νερό βρύσης. Μόλις τελειώσετε, αψήστε το παιχνίδι να στεγνώσει εντελώς.

RO AVERTISMENT!
- A se utiliza numai acolo unde copilul poate sta în picioare în apă și este sub supraveghere.
- Nu se ţinteşte în ochi sau în faţă. Se foloseşte doar apă potabilă. După joacă se lasă să se usuce.

BG Внимание!
- Да се използва само във вода, която е дълбока до нормалния ръст на детето, и под надзора на възрастен.
- Не насочвайте към очите и лицето. Използвайте само питейна вода. След игра оставете да изсъхне.

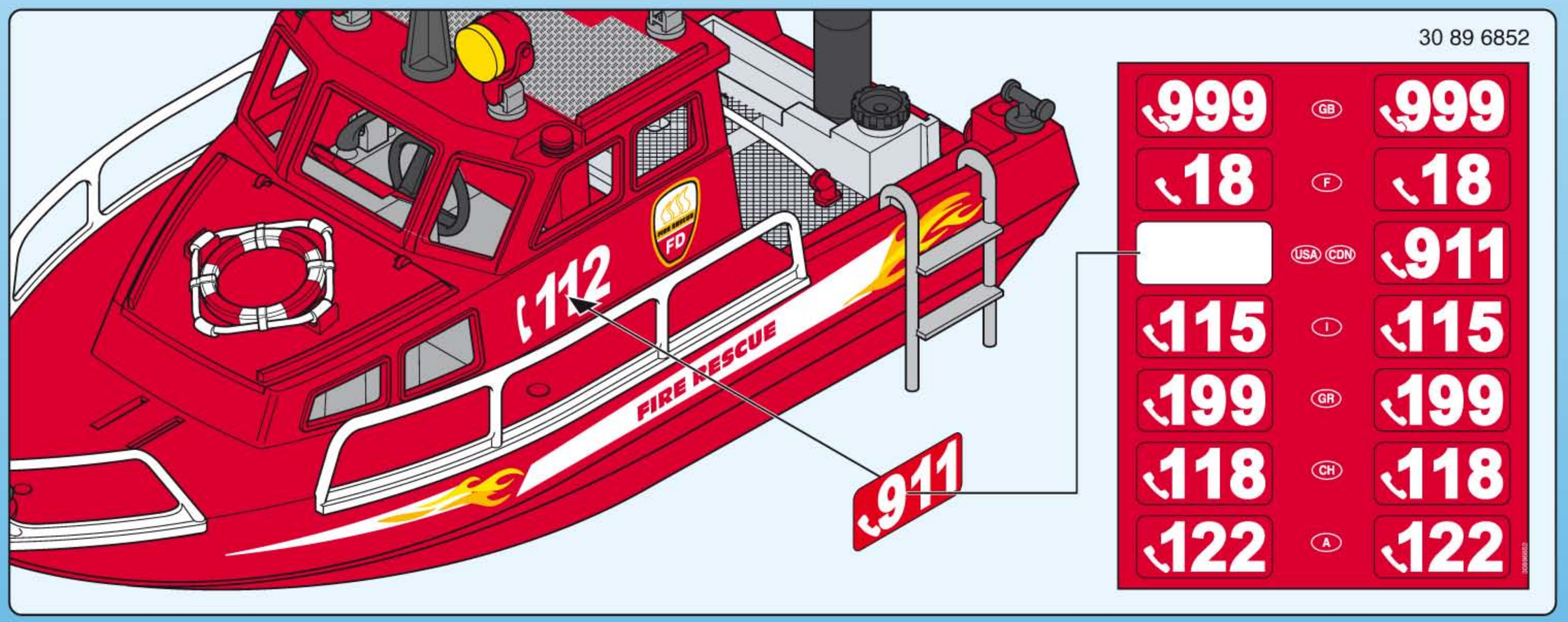
HR UPOZORENJE!
- Koristiti samo u plitkoj vodi pod nadzorom odraslih.
- Ne ciljati u oči ili lice. Koristiti samo pitku vodu. Poslije igranja pustiti da se osuši.

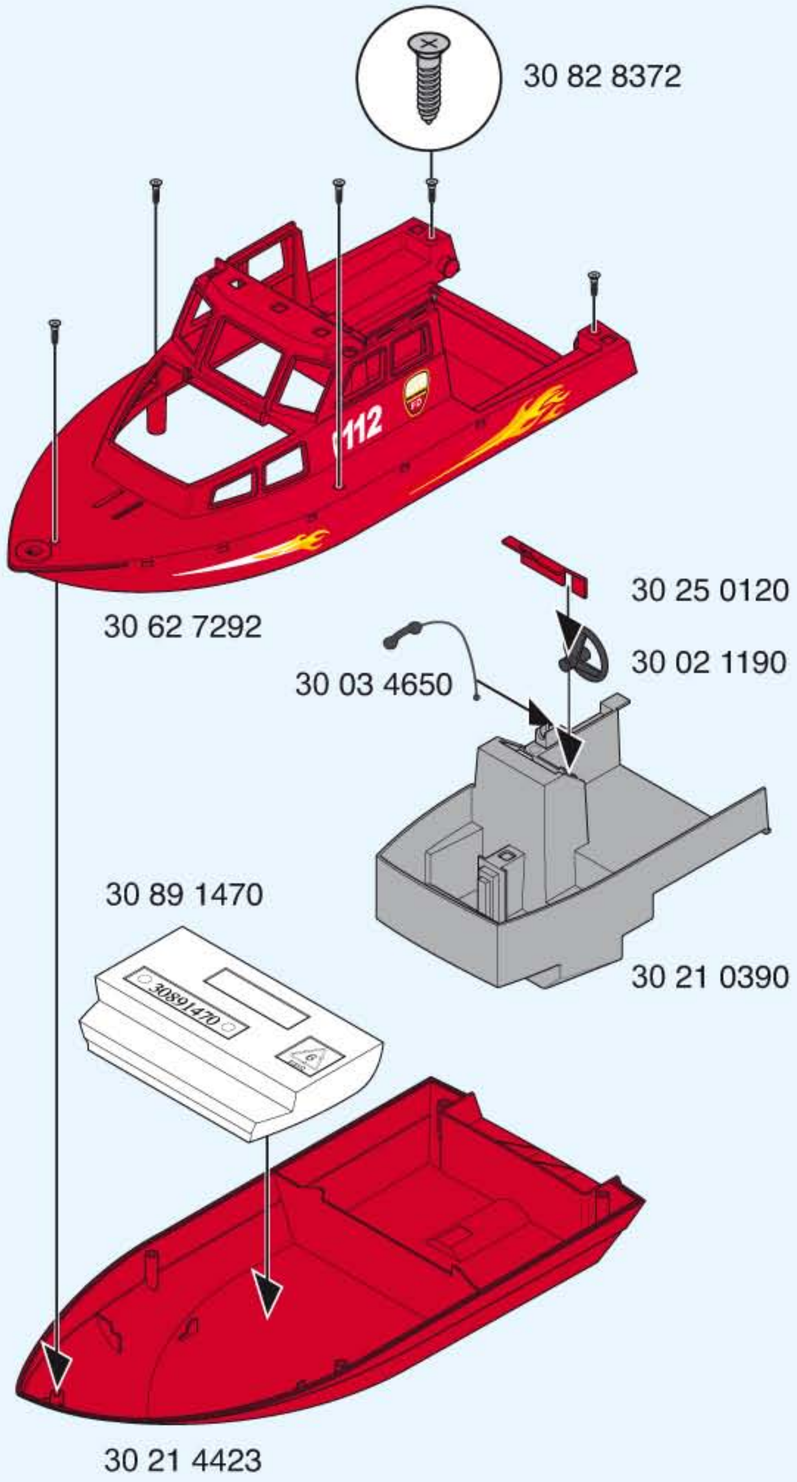
CN 警告!
- 可供孩子在水中使用，但必须在有人监护的情况下.
- 请勿瞄准眼睛或脸.仅使用饮用水. 玩耍后要干燥.


30 88 7940
30 04 0240

30 09 8930
30 09 8940
30 00 1512

30 09 8920
30 09 8940
30 23 2990
2x 30 09 9060
30 00 9800
30 09 9180


30 89 6852
112
FD
FIRE RESCUE
911
999
GB
999
18
F
18
USA
CDN
911
115
I
115
199
GR
199
118
CH
118
122
A
122



(D) (A) (CH) (L) (B) Anbaumöglichkeiten des RC-UW-Motors finden Sie unter: **RC-Motor.playmobil.com**

(USA) (GB) (CDN) (M) (IRL) For RC UW motor attachment possibilities, visit: **RC-Motor.playmobil.com**

(F) (CDN) (B) (L) (CH) Vous trouverez des informations complémentaires sur le site Internet: **RC-Motor.playmobil.com**

(E) (MEX) Las posibilidades de montaje del motor submarino RC se pueden consultar en: **RC-Motor.playmobil.com**

(NL) (B) Aanbouwmogelijkheden van de RC-Onderwatermotor vindt u op: **RC-Motor.playmobil.com**

(I) (CH) Le possibilità di montaggio del motore RC-UW sono descritte al sito: **RC-Motor.playmobil.com**

(P) As possibilidades de montagem do motor RC subaquático pode ser consultadas em: **RC-Motor.playmobil.com**

(DK) Montagemuligheder for RC-UW-motoren finder du på: **RC-Motor.playmobil.com**

(N) Monteringsmuligheter for RC-UW-motoren finner du under: **RC-Motor.playmobil.com**

(S) (FIN) RC-undervattensmotorns monteringsmöjligheter hittar du på: **RC-Motor.playmobil.com**

(FIN) Vedenalaisen RC-moottorin asennusmahdollisuuksia löytyy osoitteesta: **RC-Motor.playmobil.com**

(H) Az RC-UW- Motor hozzáépítési lehetőségeiről az **RC-Motor.playmobil.com** alatt talál anyagot.

(CZ) Možnosti instalace lodního motoru s dálkovým ovládáním najdete na internetové adrese **RC-Motor.playmobil.com**

(EST) RC-UW-Motor'i paigaldusjuhised leiate aadressil: **RC-Motor.playmobil.com**

(LV) Informāciju par RC-UVV motora montāžas iespējām skati vietnē: **RC-Motor.playmobil.com**

(LT) RC UW variklio pritvirtinimo galimybės pateikiamos tokiame internetiniame puslapyje: **RC-Motor.playmobil.com**

(SLO) Možni načini namestitve daljinsko krmiljenega (RC) podvodnega (UW) motorja so na voljo na naslovu: **RC-Motor.playmobil.com**

(SK) Možnosti inštalácie lodného motora s diaľkovým ovládaním nájdete na internetovej adrese **RC-Motor.playmobil.com**

(PL) Możliwości zastosowania podwodnego silnika RC znajdują się na stronie: **RC-Motor.playmobil.com**

(TR) (CY) Uzaktan kumandalı su altı motorunun montaj kılavuzu **RC-Motor.playmobil.com** sayfasında gösterilmiştir

(GR) (CY) Οδηγίες συναρμολόγησης του τηλεκατευθυνόμενου μοτέρ με υπέρυθρες ακτίνες θα βρείτε στην ηλεκτρονική διεύθυνση: **RC-Motor.playmobil.com**

(RO) Posibilităţi de montare a motorului submersibil cu telecomandă se găsesc pe site-ul: **RC-Motor.playmobil.com**

(BG) Възможности за допълнително оборудване на RC-електромотора за под вода можете да намерите на адрес: **RC-Motor.playmobil.com**

(HR) Mogućnosti dogradnje RC-UW-Motora ćete pronaći pod: **RC-Motor.playmobil.com**

(CN) 了解红外线水下电机的安装方法请访问以下网站：RC-Motor.playmobil.com

© 2005 geobra Brandstätter GmbH & Co.KG
Brandstätterstr. 2-10
90513 Zirndorf, Germany.
No. 30 89 8262 01.15

100%

www.playmobil.com